

Velkommen til Hvidovre Stadion



PROGRAM

1. division 1979



Stadion Restauranten

Byens bedste
spisested ...

ELVIN BLANKENSTEINER



SOLLENTUNA ALLE . 2650 HVIDOVRE . TLF. (01) 49 18 02



HVIDOVRE AVIS blev TOPSCORER blandt lokal-aviser

Efter 10.000 personlige interviews i det storkobenhavnske område står dette resultat ordret i analysen. Du skal også vide, at:

97 %
af Hvidovres borgere
over 15 år
læser
Hvidovre Avis

94 %
ville nødigt
undvære
den lokale
Hvidovre Avis

71 %
læser
meget ofte
annoncerne i
Hvidovre Avis

65 %

af **Hvidovre Avis**' læsere bruger mellem en halv og halvanden time på læsning af bladet. 30 % bruger mellem et kvarter og en halv time.

Citat fra analysen: »Det er en læse-tid, der vil være mange dagblade jævnbyrdig, - og i mange tilfælde endog overlegen. Intet dagblad i området kan fremvise en læser-dækning som **Hvidovre Avis**.

...vi har også
den bedste dækning
af sporten...

HVIDOVRE AVIS
- det store lokale blad!

Hvidovrevej 301 . 2650 Hvidovre . (01) * 49 55 55

Et race for 35.000

Program 4

Fra 1. april til 29. april har Hvidovre spillet 6 turneringskampe og 2 pokalkampe for ialt 35.000 tilskuere. Et vanvittigt hårdt program for vore spillere, både fysisk, men i allerhøjeste grad også psykisk. Da pokal semifinalen endte 0-0 efter forlænget spilletid, var det med bange anelser vi tog til Ålborg. Jeg blev i hvert fald meget bekymret, da det havde regnet hele dagen, og banen var meget våd og tung. Hvidovre havde nemlig spillet 3 kampe mere end Ålborg på en måned, og denne kendsgerning, og kun den, er årsagen til at vi kun har fået 4 point indtil nu.

En uges pause.

Denne korte pause har helt sikkert gjort vores spillere godt, så jeg er helt sikker på, at det er et veloplagt Hvidovrehold vi får at se i dag.

Mål.

Kodeordet i fodbold er mål, og for Hvidovres vedkommende, er det først og fremmest midtbanen, der har scoret målene. Nu må det være angrebets tur. Det er nødvendigt at skyde noget mere på de chancer vi tilspiller os, og skal vi bevare det store hjemmepublikum må vi frem på banen. Aftenens modstander - B 93 - er et til tider vanskeligt hold at spille mod, og deres sejr på 3-0 over B 1901 for en uge siden fortæller lidt om deres styrke, så mon ikke det bliver en spændende kamp?

Tipskupen side 14.

God fornøjelse - Finn Cyril



Hvidovres to målfarlige midtbanespillere Birger Pedersen og Kurt Stendal har tilsammen scoret 8 mål i 8 kampe.

Kampens
sponsor:

La Strada

Vi ses efter kampen
på **Bodegaen** til en
Jägermeister.



Han
bruger
h^o'det

han har også
konto i
Handelsbanken



HANDELSBANKEN
altid med i billedet



1. Divisionsholdet. Bagest fra venstre: Holdleder Finn Cyril, Massør Benny Krogh, Poul Arne Andersen, Claus Moestrup, Steen Hansen, Birger Pedersen, Jan Iver, Søren Andersen, Hans Aabech, Træner Leif Sørensen. Forrest fra venstre: Flemming Rasmussen, Michael Christensen, Günther Lindahl, Benny Larsen, Poul Hansen, Jørgen Jacobsen, Charles Antonio, Kim Eriksen, Kurt Stendahl - Kaptajn.

Næste gang svigter???

Uanset olie eller strømsvigt, vær
altid varmesikker, køb en

COMBIPEJS nu!

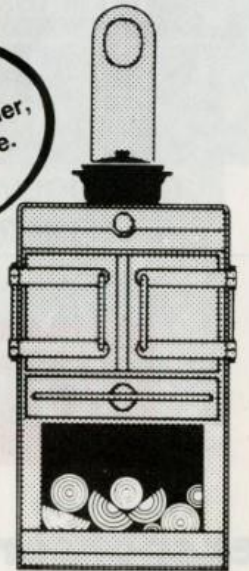
Besøg en af Danmarks største
specialforretninger.

Vi forhandler alle førende pejse,
og stålskorstene.

DAHLSTRØM'S
PEJSE- OG IDÉBUTIK

Hvidovrevej 1-3, 2610 Rødovre, Tlf. 01-70 27 12
Fri parkering uden skive

Kom og se
det store udvalg i
Plushegn, Havemøbler,
Grill og Grillborde.



Se de nye Rais-modeller.



Stående fra venstre: Ulla Hansen, Finn Larsen, Sonja Outzen, John Kaas.
Siddende: Anita Andersen, Jette Byring Jensen.

FRIHEDENS FRISØR

Alt indenfor moderne m/k frisure.
Undgå ventetid – bestilling modtages.

TELEFON 49 02 08



GL. KØGEVEJ 362
TELEFON 78 03 02

DERES specialforretning SKJOLD BURNE VINE

- den med tyren

Stort udvalg i
vingaver, piber, lightere
Tipsforhandling



Ruth & Johs. Madsen
Tobak . Vin og blade
Hvidovrevej 91 - Tlf. 75 16 86



er sponsor for HIF

sportsfolk
ta' cyklen

Cykelhuset

CENTRAL

v/ Arvid Sorensen

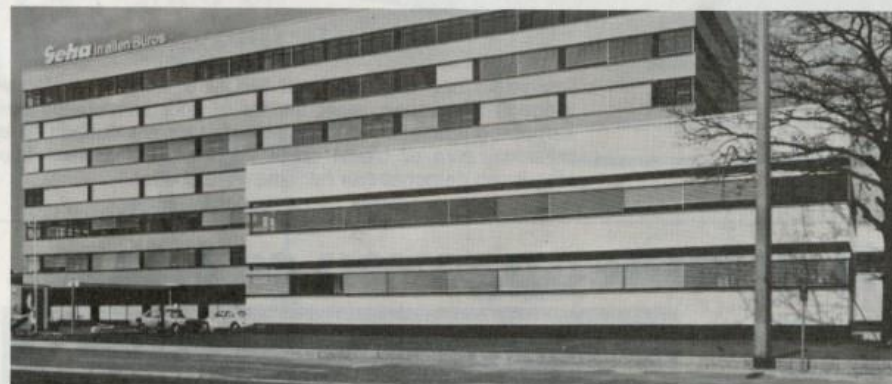
HVIDOVREVEJ 251 - TLF. 78 10 37



Danmarksserieholdet. Holdleder Jens Hauge, Bjarne Winsløw, Flemming Olsen, Michael Steffensen, Jan Iver, Allan Rønberg, Charles Antonio, Peter Nielsen, Poul »Geha« Nielsen. Forrest fra venstre: Træner Jørgen Klemp, Ole Nielsen, Kim Bonnesen, Bjarne Lohse, Carsten Rasmussen, Kim Eriksen, Benny Larsen.

Geha

på ethvert kontor



Geha-Werke Hannover

Geha DUPLIKATORER

GASVÆRKSVEJ 16
1656 KØBENHAVN V
TLF: (01) 210800*

Stencilsduplikatorer
Spritduplikatorer
Stencilsbrændere
Overhead Projektorer

Kopimaskiner
Farvebånd
Skriveredskaber

LYNGHOLM KLOAK - SERVICE

Hvidovre
Kloak-service ApS.

v/ Flemming Lyngholm Madsen
Tlf. privat 01 - 49 45 24



RADIODIRIGERET SERVICE

01 - 46 11 49

- KLOAKER
- FALDRØR
- VASKE
- AFLØB
- RENSES MED
MOTORSPLIT



En flot gave fra
From & Co.

Mændene bag bogtrykfirmaet FROM & CO., Vagn Jensen og Mogens Saugmann, siger tak for et godt samarbejde omkring kampprogrammet og klubbladet ved at forære klubben en spille-maskine, som er blevet opsat i klublokalet. Winnie »Maxine« Henriksen demonstrerer her sine færdigheder. F.C.

Reklameopgaven er klar!

reklame
brochurer
plakater
ideudkast
litografi
reproduktion



Velkommen til B 93

Boldklubben af 1893 og dens formand John Andreasen, var svorne amatørforkæmpere indtil det sidste. Men da systemskiftet blev ændret i 1978, ja så ændrede også B 93 sig, og det gik stærkt. Takket være en god sponsorkontrakt med et spiritusfirma, rystede klubben hele den danske fodboldverden, ved at skrive den første proff-kontrakt overhovedet i landet, og det blev KB's topscorer Lars Hansen, der blev hentet til Østerbro.

Træneren John Sinding fik forholdsvis frie tøjler med spillerindkøb, og klubben havde i 1978 en god sportslig sæson, men den lider alvorligt under at publikum svigter. Sidste år kom der i gennemsnit 500 mennesker mindre en forudberegnet og man har måttet se et underskud på 100.000 kr. i øjnene. Kampene er i år flyttet fra Idrætsparken til Østerbro Stadion i et forsøg på at nedbringe udgifterne. Også i år har man købt sensationelt ind, ved at få de to AB'ere Mogens Fog og Johnny Petersen til klubben, samt helt unge Carsten Sørensen fra Glostrup IC. Interessant bliver det også om Hvidovres gamle målmand Ib Såby, som stod nogle kampe for Hvidovre i 1974 også er med, han er forresten også en god markspiller.

Afgang har der dog også været, Frank Olsen er rejst tilbage til Køge og Finn Ilsøe helt overraskende til B 1903. Det blev træneren John Sinding meget



Lars Hansen

ked af. Holdets bedste spiller er nok forsvarskæmpen Ole Petersen, der snart i mange år har været samlingspunktet i klubben. Finn Cyril

Tal først forsikring med en Baltica-assurandør



BALTICA

Hvidovrevejs Butikstov
Hvidovrevej 178 · 2650 Hvidovre
Tlf. 01-47 33 00



1 glas velkøbt Tuborg Tuddl Kr. 5,00
3 Snitter m/sild " 10,00
Parsvelof " 18,50
Gorgonzola m/æggblomme " 13,00

Prøv også vor Diner Transportable
Ring efter menuforslag
78 79 51

- og efter
kampen ses vi
s'fø'li' på

Johnnys Pub & Bodega

- stedet,
hvor sportsfolk
mødes!

Hvidovrevej 356
telefon 78 44 61

Åben fra 9 morgen til 2 nat
Køkkenet lukker kl. 1.



du vil
gå godt
i et par
kvali-
tets sko
fra

Leif Sørensen
Sko Bredalsparken
Hvidovrevej 320 . Tlf. 78 27 81

Holdopstillingerne

Hvidovre

- 1 Poul Hansen
- 2 Finn Johansen
- 3 Claus Moestrup
- 4 John Steen Olsen
- 5 Benny Larsen
- 6 Flemming Olsen
- 7 Birger Pedersen
- 8 Günther Lindahl
- 9 Poul Arne Andersen
- 10 Kurt Stendal (anf.)
- 11 Jørgen Jacobsen
- 12 Hans Aabech
- 13 Kim Bonnesen
- 14 Flemming Rasmussen

Træner: Leif Sørensen

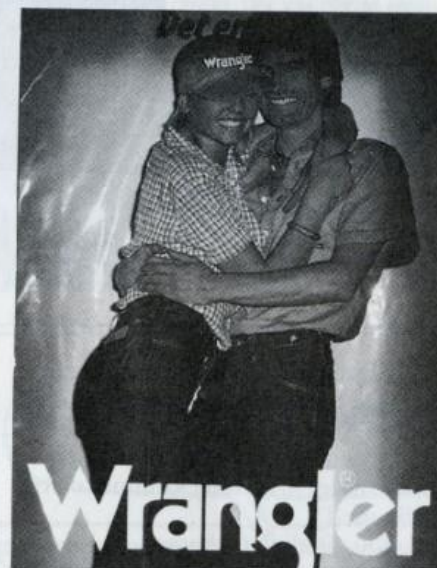
B 93

- 1 Jean Jensen
- 2 Carsten Jørgensen
- 3 Ole Petersen
- 4 Peter Hertz
- 5 Ole Jensen
- 6 Finn Juhl
- 7 Johnny Petersen
- 8 Sten Jepsen
- 9 Henrik Thomsen
- 10 Lars Hansen
- 11 Claus Dalgaard
- 12 Henrik Sørensen
- 13 Hans Drachmann
- 14 Ole Rojas

Træner: John Sinding

Dommer: Helge Christensen

Kampbolden er skænket af Reino Radio, Gl. Køgevej 268
- Selvfølgelig en ADIDAS WM-BOLD



Alle ender hos
MAX & maxine.
v/ Jørgen Henriksen - Hvidovrevej 340 - Tlf. 01 - 78 55 22

HIF'ere handler også hos

Reino Radio

Gl. Køgevej 268, Hvidovre - Tlf. 49 33 22

- den lokale radiofaghandler

**Kig ind i
det ny centrum
for sportsfolk...**

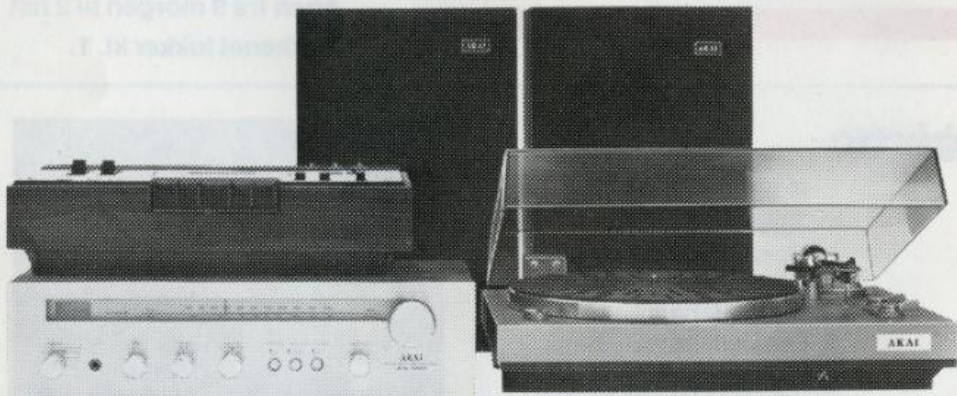
Hvidovres eget sports-magasin
hos John Steen Olsen...

Frihedens Butikscenter . HVIDOVREVEJ . STRANDMARKSVEJ . TLF. 49 00 99



METO spiller op til HVIDOVRE

De er skabt til at spille sammen.



5 velspillende hi-fi komponenter, der ikke blot er sat sammen til lejligheden.

Hvorfor ikke tage din yndlingsplade under armen og komme ind og spille med?

Du vil blive forbausset.

AA-1010, leveres i blank eller sort.
2 x 16 watt, 8 ohm (DIN).
KONTANT KR.

1825,-

CS-34 D, med Dolby,
topbetjent, leveres i blank eller sort.
KONTANT KR.

1730,-

AP-100, leveres i blank eller sort,
bæltedrev, halvautomatisk. Udstyret med
Ortofon FF-15 XE Mk. II pick-up enhed.
KONTANT KR.

1420,-

SR-1025, leveres i nød eller sort,
tovejs, 25 watt.
KONTANT KR.

740,-

 **AKAI**
specialisten
- for musikkens skyld

HI-FI
størst
hos udvalg

METO
HI-FI-CENTER

Hvidovrevej 78
Tlf. 41 50 00



Et dejligt syn,
men, men, men

Hvor er det trist. Midt under kampen mod B 1903, blev lægen hentet ude på udskiftningsbænken for at behandle en 12-års dreng, der var blevet ramt af en oldåse.

Hvidovres proff.-afdeling, gør for at det skal være en familiesag at gå til fodbold på Hvidovre Stadion. Derfor er det bittert at enkelte udøver terror på anlægget. Hvis dette uvæsen ikke stopper, så bliver ølsalget stoppet, og det vil være en skam, for det er jo med til at skabe stemningen under kampene.

Finn Cyril

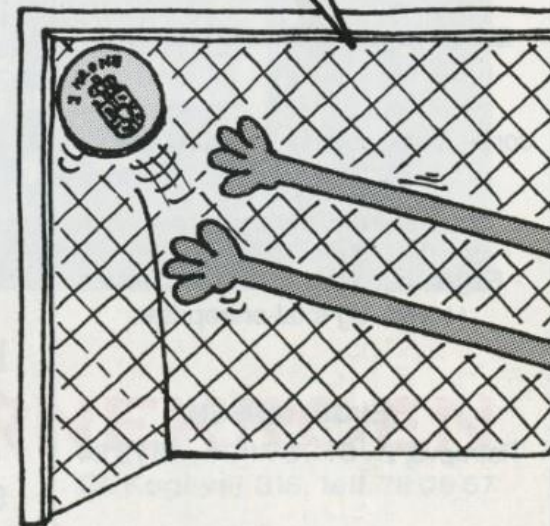
Strandmark Afd.,
Frihedens Butikscenter,
tlf. 78 81 33

Hvidovre-Syd Afd.,
Hvidovrevej 253,
tlf. 78 26 12

Hvidovre Afd.,
Hvidovrevej 103,
tlf. 75 15 21

 **Bikuben**

Få økonomien i topform
i Bikuben



– stedet
hvor også
HIF'erne
spiller billard.



Kings Club

FALKONER ALLE 63, TLF. 10 64 54

Køkkenet er åbent fra
kl. 22-6 morgen

BOGTRYK/OFFSET



Frøm & Co's Eftf. ApS

Vagn Jensen - Mogens Saugmann

MOSE ALLE 10B - 2610 RØDOVRE
TELEFON 01 - 70 78 00

HELGE HANSEN

Murermester & entreprenør ApS

Jord-, kloak-, beton- og murerarbejde

Vi udfører:
Fag-entrepriser . Vedligeholdelse
Hoved- og total-entrepriser

HELGE HANSEN
Tistrupvej 2 . 01-78 71 04 . 78 76 84

Gør som
HVIDOVRE
IDRÆTSFORENING
– kør med

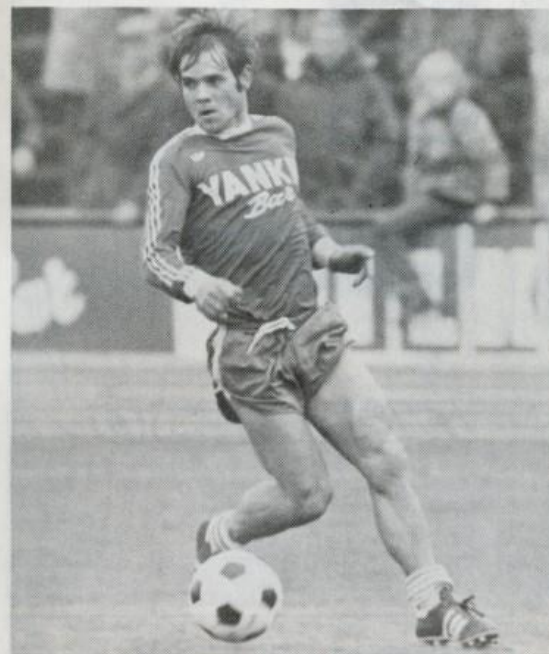
Edelskøvs TURISTTRAFIK

01-68 21 90

Luksusbusser -
11-58 personer

SPECIEL HANDICAP-BUS

Hvor blev han af?



Tilskuerbarometer

OB (6)	28.859
Hvidovre (6)	26.609
KB (6)	23.271
Ikast (6)	22.976
Vejle (6)	21.565
Esbjerg (5)	16.413
Kastrup (6)	16.065
AGF (5)	15.239
Næstved (6)	14.286
Skovbakken (6)	13.831
Slagelse (6)	13.800
AaB (5)	13.520
B 1903 (5)	12.799
Frem (5)	12.793
B 1901 (6)	9.979
B 93 (5)	9.039

På gensyn
søndag d. 13. maj kl. 18.00
i Nykøbing for kr. 40,00
med Supportersbussen

Mange spørger efter Henning Ole Seistrup, og jeg kan fortælle, at han bor på Færøerne, hvor han bygger huse og samtidig fungerer som spillende træner for 1. divisionsklubben Tvær-ø-Boldklub
Finn Cyril

ET GODT MÅL



efter dagens kamp
er »henne om hjørnet«
hos Jytte og Werner



STJERNEKROEN

Gl. Køgevej 316, telf. 78 09 67

Er
du
medlem
af:



ellers kontakt os straks

Vi støtter HIF's fodboldafdeling
– og har derfor også brug for
din støtte.

Kont. for ægtepar 20,- kr. årl.
Kont. for enlige 15,- kr. årl.

I. JAKOBSEN
78 95 23

PER HANSEN
78 45 73

BERIT LENTGE
78 86 84

BO HILLINGER
78 17 53

Tipskupon

1. B1903 – AaB
2. Hvidovre – B93
3. Ikast – B1901
4. Kastrup – Frem
5. OB – KB
6. Skovbakken – Esbjerg
7. Slagelse – Næstved
8. Vejle – AGF
9. Brøndby – Glostrup I.C.
10. Frederikshavn – Køge
11. Herfølge – Holbak
12. Roskilde – AB
13. Vanløse – Fremad A.

	1	
1	X	2
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



De
fleste
HIF-ere
er

**Fritidsulykke-
forsikret**

i

FJERDE SØ

HVIDOVRE TORV 1
2650 HVIDOVRE
TELEFON: (01) 75 15 05



FRIHEDEN
Servicecenter
& kiosk

v/ Søren Raben

AUTOREPARATIONER

Åbent:

Hverdage 6-24

Søn- og helligdage 7-24

Lodsvej 3-5

49 41 53 - 78 27 30

Strøg kiosken

Hvidovrevej 261 (overfor Bredalsparken)
telefon 78 25 55

Aviser . Ugeblade

Papirvarer . Tips . Film

Kollekter til Landbrugs- og varelotteriet

Indskudsbod til trav og galop



Poul Arne Andersen spillede en god anden halvleg mod AaB, men Olsen havde også lånt ham sine støvler.

Stillingen i 1. division

KB	6	11-	3	12
OB	6	10-	4	9
Esbjerg	5	9-	4	8
Næstved	6	8-	6	7
B 1903	5	7-	6	6
Skovbakken	6	5-	4	6
Ikast (O)	6	7-	8	6
Kastrup	6	4-	5	6
AGF	5	9-	5	5
AaB (O)	5	5-	6	5
B 93	5	6-	8	4
Hvidovre (O)	6	9-	14	4
Slagelse	6	3-	8	4
Frem (P)	5	1-	3	3
B 1901	6	6-	11	3
Vejle (M)	6	1-	6	2

Hvidovres målscorere:

	Pokal –	Turnering
Birger Pedersen	3
Hans Aabech	3
Kurt Stendal	1 4
Flemming Olsen	1
Flemming Rasmussen	1

Søndagens kampe:

14.00	B 1903 – AaB
19.00	Vejle – AGF
19.00	Skovbakken – Esbjerg
19.00	OB – KB
19.00	Kastrup – Frem
19.00	Hvidovre – B 93
19.00	Ikast – B 1901

JØRGENSENS rejsbureau

Hvidovre Idrætsforening's
rejsbureau

– og dit –

Ferierejser • Sportsrejser • Forretningsrejser

f. eks.

Olympiaden i Moskva

i juli / august 1980 fra kr. 1.995

ring

01 - 22 44 22

Cafeterialand

Restauration – Bodega

åbent fra kl. 8.00 – 24.00

Diner Transportable – Smørrebrød

HVIDOVREVEJ 136 - TLF. 75 06 97 - EBERT CARLSEN
TLF. 75 71 46

KAMPPROGRAM FOR DIVISIONSHOLD 1979



Forårets kampe

Søndag den 1. april	kl. 14.00	KB – Hvidovre
Søndag den 8. april	kl. 10.00	Hvidovre – Næstved
Søndag den 15. april	kl. 13.30	Esbjerg – Hvidovre
Onsdag den 18. april	kl. 19.00	Hvidovre – Frem
Søndag den 22. april	kl. 19.00	Hvidovre – AGF
Søndag den 29. april	kl. 19.00	AaB – Hvidovre
Søndag den 6. maj	kl. 19.00	Hvidovre – B 93
Søndag den 13. maj	kl. 18.00	B 1901 – Hvidovre
Søndag den 20. maj	kl. 19.00	Ikast – Hvidovre
Søndag den 27. maj	kl. 19.00	Hvidovre – B 1903
Søndag den 3. juni	kl. 18.30	Vejle – Hvidovre
Søndag den 10. juni	kl. 19.00	Hvidovre – Skovbakken
Søndag den 17. juni	kl. 19.00	Slagelse – Hvidovre
Onsdag den 20. juni	kl. 19.00	Hvidovre – OB
Søndag den 24. juni	kl. 19.00	Kastrup – Hvidovre

EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN

**HVIDOVREs STØRSTE EJENDOMSCENTER
SÆLGER ALT...**

BØJE'S EJENDOMSKONTOR
***01-75 3070**
Aften 01-49 50 80

Speciale: Salg af villaer, grunde, ejerlejligheder, andelslejligheder m.m.,
samt udlejning af villaer og lejligheder.

EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN

HIF's garantklub

»DET GULE KORT«

Klubben som alene støtter HIF's professionelle afdeling – vil du være med til at støtte, så tegn en andel af kr. 200, (men gerne flere andele).

Garantklubben »DET GULE KORT« giver af sine midler støtte til: køb af spillere – træningslejre og ture – spillerbonus af forskellig art – samt forskellige former for underholdning ved hjemme og udekampe.

Har du en idé – vil du være med i arbejdet – vil du sponser – vil du tegne een eller flere andele – så ring – vi er parate til at formidle *din* støtte:

Kressner 78 98 41	A. O. Andersen 78 16 61	Johnny Toft Sørensen 78 44 61
Birthe Petersen 78 90 03	Bøje Sandgård 75 30 70	Willy Faxholm 78 82 50

Vær med til at kåre forårets
og årets Hvidovrespiller.

Læg talonen i de opstillede kasser.

Dagens HIF-spiller _____



**TUBORG er lidt bedre
på alle pladser.**

Med venlig hilsen *TUBORG DB.*

Tilskuerens navn _____

Adresse _____ Postnr. _____